ՅՈՒՅՍ-ՅՈՒՅՍ

Տարեկան բաժանորդագին Տիփլիսում տարեկան 3 ր. 50 կ. Արտասահմանում „Нов-Дѣло“ տարեկան 5 ր. Առանձին համարը 10 դրամ։ Խմբագրատունը բաց է առաջին 2-ը։ Ցանկացողները կարող են խմբագրատան հասցեով դիմել։ Ձեռագրերը չեն վերադարձվում։ Հրատարակչատունը գտնվում է Ղազանչեցոց փողոցում, № 3։

Издается по распоряжению Тифлисскаго Губернскаго Правленія. Редакція „Нов-Дѣло“ имѣетъ адресъ: Тифлисъ, Казанчинская ул., № 3, противъ Армянской церкви.

ԳՈՐԾԱՐԱՆԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌՔԻ ԵՎ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

III.

ԳՐՍՈՒՑ

Գործարանական վաճառքի և բանկային գործերի վերաբերյալ ռուսական օրենքները, որոնք ներկայումս գործադրվում են Կովկասում, ընդունվել են 1857 թվականին։ Այդ ժամանակ Ռուսաստանում գործարանական վաճառքի և բանկային գործերի զարգացումը շատ թույլ էր։ Գործարանական վաճառքի մասին օրենքները ընդունվել են ոչ թե ռուսական կյանքի պահանջներից ելնելով, այլ ուրիշ երկրներից փոխառնելով։ Այդ օրենքները ռուսական կյանքի համար ոչ միայն անհարմար են, այլև վնասակար։ Ռուսական կյանքի պահանջներին համապատասխանող օրենքներ մինչև հիմա չկան։ Ռուսական կյանքի համար անհարմար և վնասակար օրենքների մեջ կարելի է հաշվել հետևյալները։

Գործարանական վաճառքի մասին օրենքները ռուսական կյանքի համար անհարմար են նրանով, որ նրանք ոչ մի կերպ չեն ապահովում գործարանական վաճառքի կատարողների շահերը։ Գործարանական վաճառքի մասին օրենքները ոչ մի կերպ չեն պաշտպանում գործարանական վաճառքի կատարողներին, որոնք ստիպված են լինում վճարել ուրիշների պարտք

«ՄՇԱԿ» ԼՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Գիրքեր ստանալու, դարձեալ տալ հայեցի մուտքով «Մշակ» թղթակցութեան։

— Ս. Յակոբ-Վիրահայ, Թիֆլիս։

Գալիք 23 օգոստ. (Ն. ս.)։

Ներկայ շաբաթուան սահմանագլուխին մէջ մեր տեղացի 15-ին մօտաւորապէս ծերունի վարպետին մահուան լուրը ստացանք։ Ներսէսը ընդհատակեայ մշակութեան վարպետներէն մէկն էր։ Ան, որ ոչ միայն մեր, այլ եւ ամբողջ Կովկասի մէջ ճանչցուած էր իբրեւ ոսկերիչ, իր արհեստին մէջ ունէր նաեւ ուրիշ կոչում մը։ Ան ոսկերիչ էր, բայց միեւնոյն ատեն եւ ատրճանակներու վարպետ

Ֆրանկֆուրտեր Զայտունգ-ի թղթակցի տեղեկությամբ, Ռուսաստանի ներկայացուցիչ Ն. Զինովևը Բեռլինում ունեցել է մի քանի հանդիպումներ Գերմանիայի արտաքին գործերի նախարար Կոմս Հերբերտ Բիսմարկի հետ։ Ռուսական դեսպանը Բեռլինում Ն. Շվայնիցը ևս ներկա է եղել այդ հանդիպումներին։ Ֆրանկֆուրտեր Զայտունգ-ը կարծում է, որ Զինովևի ներկայությունը Բեռլինում կապված է Ռուսաստանի ներկայացուցիչների ներկայության հետ Ավստրիայի մայրաքաղաքում։ Ռուսական դեսպանները Վիեննայում և Բեռլինում ստացել են Ռուսաստանի ներքին գործերի նախարարի հրահանգները։ Ֆրանկֆուրտեր Զայտունգ-ը կարծում է, որ Զինովևի ներկայությունը Բեռլինում կապված է Ռուսաստանի ներկայացուցիչների ներկայության հետ Ավստրիայի մայրաքաղաքում։ Ռուսական դեսպանները Վիեննայում և Բեռլինում ստացել են Ռուսաստանի ներքին գործերի նախարարի հրահանգները։

«Daily News»-ի գրության համաձայն, որ Ռուսաստանի ներկայացուցիչները Ավստրիայում և Գերմանիայում ստացել են հրահանգներ, որոնք վերաբերում են Ռուսաստանի ներքին գործերին։ Ռուսական դեսպանները Վիեննայում և Բեռլինում ստացել են հրահանգներ, որոնք վերաբերում են Ռուսաստանի ներքին գործերին։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Ազգ, 17 նոյեմբերի։—Ընթերցողները գիտեն, որ Ռուսաստանի հայկական մամուլը վերջին ժամանակներս ենթարկվել է խիստ հալածանքների։ Ռուսական կառավարությունը, որ ամեն կերպ ձգտում է ոչնչացնել հայկական մամուլը, ամեն առիթից օգտվում է, որպեսզի հայկական մամուլի դեմ նոր հարված հասցնի։ Այդ հարվածներից մեկը հասցրեց «Մշակ»-ին։ Ինչպես հայտնի է, «Մշակ»-ը փակվեց 1885 թ. հունվարի 1-ին։ Ռուսական կառավարությունը «Մշակ»-ի փակման պատճառ էր համարում այն հանգամանքը, որ «Մշակ»-ը հրատարակվում էր Թիֆլիսում։ Ռուսական կառավարությունը «Մշակ»-ի փակման պատճառ էր համարում այն հանգամանքը, որ «Մշակ»-ը հրատարակվում էր Թիֆլիսում։

նութեան գործը և մինակ առաջ տարաւ այն, առանց նայելու եւրոպական պատերազմի վտանգին։ Իսկ խօսքերով զառնալով վերջին կոտորածի մէջ սուլթանի խազացած գերին և համզամամբ ասելով, թէ Թիւրքիայի բաժանումն անխուսափելի է, Գլադստոնն ասում է որ վերջին 20տարուայ ընթացքում այդ երկրում կատարուած այն բոլորը, ինչ որ լաւ է, կատարուել է ոչ թէ եւրոպական կոնցերտի ձեռքով, այլ ուելի չատ—հակառակ նրան։ Իւր նամակի վերջում Գլադստոնը յայտ է յայտնում, որ ֆրանսիական ազգը ներկայ դէպքում կը հետեւէ այն քաղաքականութեան, «որ վայել է իւր մեծութեանն, անուան և բարձր դիրքին»։

—

Բերլինի «Post» լրագիրը իւր վերջին համարներից մէկում հաղորդել էր Ռուսիայի և Դրան միջև իբր թէ մի տարի օրանից առաջ հաստատուած պաշտպանողական - յարձակողական դաշնագրի մանրամասնութիւնները։ Այժմ «Nord» լրագիրը վճռապէս հերքում է այդպիսի մի դաշնագրի գոյութիւնը։ Գայսերական կառավարութեան մտադրութիւնները, —ասում է նա,- միշտ մնում են նոյնը և ուղղուած են միմիայն ընդհանուր խաղաղութեան ապահովութեան»։

—

«New Iork Herald» ի Կ. Պոլսի թղթակիցը սեպտ. 19-ին (Ն. տ.) հաղորդում է.

«Երէկ երեկոյեան ոստիկանութիւնը մի անսովոր գիւտ արաւ Գնդայում։ Մի կառապանի և ձերբակալուած մի հայի տուած տեղեկութեան շնորհիւ, ոստիկանութիւնը Գնդայում մի տան մէջ, որի բնակիչները հեռացել էին, ռումբերի և պայթուցիկ նիւթերի մի ահագին պահեստ գտաւ։ Ռումբերը պատրաստուած են եղել Սկուտարում և օրանից երկու ամիս առաջ բերուած էին այդ տունը, որ գտնւում է գերմանական դեսպանատան մօտ։ Այս գործի առթիւ կասկած կայ մի հայ քահանայի և երկու աղջկայ վրայ, որոնք երեքն էլ փախել են, բայց թողել են իրենց լատանկարները։

«Հենց նոր իմ աչքովս տեսայ, թէ ինչպէս տան ներքնատան մէջ գտնուած ջահրից հանում էին ռումբերը, որոնք երեք տեսակ մեծութիւն ունին։ Նրանցից ամենամեծերը մեծ շրապնելի ձև ունին (շրապնելը զնդակներով լցուած ռումբ է, այդպէս է կոչւում, որովհետև ուր հնարաւոր է անգլիացի կապիտան Շրապնելը)։ Նրանք այնպէս են չինուած որ պայթիւնն առաջանում է ելեկտրականութեան միջոցով։ Բացի օրանից, գտնուած են մանր ռումբերով լցուած մի քանի կողովներ և. մի քանի քառակուսի արկղիկներ. որոնք գեռ չեն բացուած և որոնց մէջ, ասկայն կարծում են, որ ռումբեր կան։ Գտնուած են նաև բազմաթիւ երկար երկաթեայ փըւտոններ ռումբերը պայթեցնելու համար, երկաթալարեր, ուժանակով լցուած արկղիկներ, հրացանի և ատրճանակի փամփուշտներ։ Միևնոյն տեղում գրտնուած է մի սակվոյաժաժ, որի մէջ կային նախկին պատրիարք Իզմիրլեանի մի քանի պակետներ, շատ ձեռագրեր և թղթեր «A. B. Dick. Chicago» մակագրութեամբ։ Ընդ սմին ուշադրում եմ նոյն տեղում գտնուած յեղափոխական Բրոնզէ կնիքից իմ հանած պատճէնը։

«Ընդհանրապէս ոստիկանութիւնը գըտաւ բաւականաչափ պայթուցիկ նիւթեր։

«Ձերբակալուած են յեղափոխական ընկերութեան երկու պարագլուխ և տասնեչորս անդամ»։

—

«Neue Freie Presse»-ը մատնանիշ լինելով եւրոպական նաւախմբերի Դարդանէլի մօտ համախմբուելու վրայ, այդ բանը սկիզբն է համարում ուելի եռանդուն միջամտութեան Թրքական գործերում։

—

Անգլիական մի քանի լրագրեր պընդում են, որ Անգլիայի, Ֆրանսիայի և Ռուսիայի միջև արդէն համաձայնութիւն է կայացել հայոց խնդրի վերաբերմամբ։

ՀԵՌԱԳՐՆԵՐ

ԻՐԲԻ, 18 սեպտ.—Էմբաթ գետում գտնուած է կլասիկական լեզուագիտութեան պրոֆեսոր Լիւդվիդ Մենդելսոնի դիակը։ Ինքնասպանութեան պատճառը—մեծ կորուստն է եղել բորսայում։

ՊԱՐԻԶ.—Սեպտ. 20 ին Հանոտօն ճաշկերոյթ է տալիս ենթ-քարտուղար Շիշկինի պատուին։

ՏԵՕԼՆ.—«Գեօլնի Լրագրի»-ին հաղորդում են Բերլինից, որ Ռուսիայի և Գերմանիայի միջև ծագած թիւրիմացութեան առթիւ ներկայումս բանակցութիւններ են լինում երկու կողմից խաղաղասիրական հոգով։

ԲԱԼՄՈՐԱԼ.—Սեպտ. 17-ին Ուէլսի պրինցը և Իօրկի հերցոգը այսօր գնում են իշխան Գալիցինի և գրաֆ Վարանցով-Դաշկովի հետ Նիւ-Մարկէտ։ Մարքիզ Սոլսբըրին մեկնում է վաղը։

ԲՈՒԽԱՐԵՍՏ.—Սեպտ. 17-ին զօրահանդէս եղաւ Ֆրանց-Իոսիֆ կայսրի պատուին, որին մասնակցում էր 30,000 մարդ։ Կայսրի կողքին ձիով գնում էր պրինց Ֆերդինանդի ամուսինը։ Թագուհին ներկայ էր զօրահանդէսին կառքով, ինչպէս և Սաուրմա և Գալուխովսկի մինիստրները։

ՍԻՆԱՆԻ.—Աւստրիական կայսրը, ռումինական արքայական զոյգը, գրաֆ Գալուխովսկին, Սաուրման սեպտ. 17-ին ժամանեցին Պալէշ ամրոցը։

ՊԵՏԵՐԲՈՒԳ, 19 սեպ.—Նիւթին գործերի մինիստրի կարգադրութիւն։ Յանձնւում է գրամական դումարները փոխադրել պոստով և հեռագրով պոստ-հեռագրական բոլոր հաստատութիւններում պոստով փող փոխադրելու միակերպ վճար է վերցւում—15 կոպէկ իւրաքանչիւր փոխանակութեան, 1 րուբլուց — 100р. գումարի համար, իսկ հեռագրով փոխադրելու համար, բացի դրանից, վերցւում է նաև հեռագրի սովորական վճարը 20 խօսքի համար։ Սոյն կարգը մտցւում է Եւրոպական Ռուսիայում և Կովկասում, Թուրքաստանում և Անդրկասպեան երկրում 1897 թ. յունուարի 1-ից, իսկ Սիբիրում նոյն թուի մարտի 1-ից։ Ֆինլեանդիայի վերաբերմամբ առանձին կըկարգադրուի։

ԲՐԻՄԷՆ.—Սեպտեմբերի 18 ին եր կինքը ամպամած է։ Թագաւորը, Թագուհի և անգլիական թագաւորական ընտանիքն այսօր մեկնելու են Մօր-Մոլ, ուր նախաճաշելու են Ուէլսի պրինցէսի հետ։

ԲՐԻՄԷՆ.—Կէսօրին եղանակը հիանալի էր։ Նոցին Մեծութիւնների անցնելու ճանապարհին բազմաթիւ ժողովուրդ էր հաւաքուել։ Պատուաւոր պահնորդախումբը կանգնեց Մար Մոլի առաջ, որտեղ Թագաւորը, Թագուհին և անգլ. Թագուհին ընդունեցան Ուէլսի պրինցէսից և Վիկտորիայի աղջիկներից։ Կէսօրից յետոյ Թագաւորը, Թագուհին և անգլ. Թագուհին վերադարձան Բալմորալ։ Առաւօտեան մարքիզ Սոլսբըրին մեկնեց Բալմորալից։

ԼՈՆԴՈՆ.—«Ռէյտէրի գործ.» լսել է, որ ներկայ տարին մատղիը չին արշաւանքը Դոնգոլից հետու շարունակելու։

ՊԱՐԻԶ.—Իտալական դեսպան գրաֆ Տորնիէլին և Հանոտօն իտալական—թունիսական նոր պայմանագիրը ստորագրեցին։ Այսուհետև իտալական հիւպատոսները և իտալական հպատակները Թունիսում նոյն իրաւունքներն են վայելելու, ինչ իրաւունքներ որ ունին օտարերկրեայ հիւպատոսները միւս պետութիւնների մէջ։ Այդ պայմանագիրը զօրութիւն ունի 10 տարուայ ընթացքում։

ՏԱՆԺԻՐ.—Հրէական թագն ամբողջապէս արաւեցաւ։ Ձատերը բացկրի մէջ այրուեցան և մեծ այրուածքներ ստացան։ 500 հոգի կիսամերկ բաց գաշտն էին վազում։

«ՆՈՐ-ԴԱՐ»-Ի ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

ՊԱՐԻԶ, պ. Ս. Սապահ-Գիւլեանին.—Սատանում ենք, կարդում, առանց հնար ունենալու մեր ընթերցողներին հաղորդակից անելու։ Այն հանգամանքը, որ տպագրուած չէք տեսնում, ուղեցոյց պիտի լինի Ձեզ նիւթերի ընտրութեան մէջ։ Այլապէս թէ Ձեր և թէ մեր աշխատանքը բոլորովին ի զուր է կորչում։

ՄԱՆՉԵՍՏՐ, պ. Մէրամին.—Կարդացէք վերևի պատասխանը։

ՉՈՒՀԻ, Լուսնթագին.—Հակառակ մեր ցանկութեան, չկարողացանք հրատարակել Ձեր հերքման հերքումները և նոյն նիւթին վերաբերեալ Ձեր վերջին նամակը։

ՕԴԵՍՍԱ, պ. Ղ. Ղ.-ին.—Յայտարարութեան վճարը մուռացել էք ուղարկելու։ Հաճեցէք ուղարկել բաւին երկու կոպէկ հաշուելով։

Խմբագիր հրատարակիչ՝

ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

Խմբագրութիւնս յիշեցնում է իրենց պարտքը նրանց՝ որոնց մօտ խմբագրութեան հասանելի գումարները կան եւ որոնց վրայ ապատիկներ են մնում։

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

Խնդրում եմ Ձեզ, մեծ. պ. Խմբագիր, սոյն երկտողիս մի անկիւն շնորհէք Ձեր թերթի յայտարարութեան բաժնում։

Իմ հայրս Քրիստափոր Ղուկասովիչ Կ. Պոլսեցի, Կ. Պոլսէն Ռուսիա եկած է և 1880 թուականից յետոյ, ինչպէս ասում են, մեռած է, բայց որ քաղաքում մեռնելը կամ թաղուելը ինձ բնաւ յայտնի չէ։

Ուստի խոնարհաբար խնդրում եմ բարեկրօն քահանաներին, որոնք գիտեն իմ հօր մասին այս տեղեկութիւնները, բարեհաճեն գրել ինձ հետեւեալ հասցէով Одесса Екатерининская № 77, Гукасу Гукасовичу, որով կրպարտաւորացնեն ինձ առանձին շնորհակալ լինելու իրենց։

Ղուկաս Ղուկասովիչ

(տ.) 1—1

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՎԵՐՋԻ ԸՆԴՈՒՆՈՒԿՆԵՐԻ ԹՈՒՅԼՈՒՆ

Երկուշաբթի, սեպտեմբերի, 23-ին հայ գերատանական ընկերութիւնը

ԵՐԿՐՈՐԴ ԹԱՏԵՐԱԶՐՋԱՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ԱՌԹԻՒ

կը ներկայացնէ

ԱԼԱՆ-ԲԱԼԱՍԻ

դրամա 4 գործ. Սարդարեան-Արիշատեանի

2

Ներարտադրական դերասանք

Վող. 1 գործ. Թարգ. Գ. Տէր-Դաւթեանի։

Մասնակցում են ա.ա. Մելիքեան, Զաբէլ, Փատանձէմ, օր. Վարդուհի պ. պ. Աբէլեան, Տէր-Դաւթեան, Վրոյը, Արաքսեան, Յարութեան, Աւետեան, Սահակեանեան, Մամիկոնեան, Ալիխանեան, Յովսէփեան և ուրիշները։

Մուտքը ճիշտ 8 ժամին։

1—1

Տիկին ԳԱՁԻԱՆԻ, ԼԻՒՈՆ և ՄԱՐՏԻՆ ՁԱՒԻՆԵԱՆՆԵՐԸ խորին վշտով յայտնելով առաջինը իր թանկագին զաւակ, երկրորդներս անմոռանալի քրոջ

ՕՐ. ՇՈՒՇԱՆԻԿ ՇԱՀԻՆԵԱՆԻ

մահը՝ խնդրում են ազգականներին և ծանօթներին չհարհ բերել յուղարկաւորութեանը կիրակի, ամսիս 22-ին, առաւօտեան 10 ժամին իր բնակարանից, որ գտնւում է Օրբելեան փողոց, տան Նազիբեանի № 34 դէպի Վանքի աւագ եկեղեցին։

Ամբիծքը կըկատարուի ամսի 21-ին, շաբաթ, երեկոյեան ժամը 7-ին։

1—1

Ներսիսեան Հայոց Հոգևոր դպրոցի հոգաբարձութիւնը պատիւ ունի յայտնել, որ ամսիս 22-ին, կիրակի օրը, Գուանաց անուպատում, ս. պատարագից յետոյ կըկատարուի դպրոցի բարերար իշխան

ՅՈՎՍԷՓ ԵՐԿԱՅՆԱԲ ԱԶՈՒԿ-ԱՐԴՈՒԹԵԱՆԻ

(663) *Հոգեհանդիսատ։* 1—1

*ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԻՄԵՐԷԹԻ ՀԱՅՈՑ ՎԻՃԱԿԱՅԻՆ ԿՈՆՍԻՍՏՈՐԻԱՅԻ Աւենի մէջ նշանակուած է **ԱՃՈՒՐԴ** այն սեպտեմբեր ամսի 27-ին առանց կրկնաճրդի կատարել տալու հանար Գուկիայի Նորաշէն եկեղեցու կալուածները (կրպակներ և այլն), որոնք գտնւում են նոյն եկեղեցու շուրջը։*

Անդամ Կոնսիստորիայի՝ Համազասպ վարդապետ։

(664) 3—2

*ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԻՄԵՐԷԹԻ ՀԱՅՈՑ ՎԻՃԱԿԱՅԻՆ ԿՈՆՍԻՍՏՈՐԻԱՅԻ Աւենի մէջ նշանակուած է **ԱՃՈՒՐԴ** այն սեպտեմբեր ամսի 25-ին առանց կրկնաճրդի կատարել տալու եկեղեցական կղզին, որ գտնւում է վանքի աւագ եկեղեցու հանդէպ։*

Անդամ կոնսիստորիայի՝ Համազասպ վարդապետ։

(662) 3—2

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

ԹԻՓԼԻՍ, ՆԵՐՔԻՆ ՇՈՒԿԱ, № 9

Ցանկացողը ունենալ իրենց աւետարանական գործերի համար մեծագէտ յունիս ամսում ուսման բեմադրեն աւարտած աշակերտներ և աշակերտուհիներ, լաւ բարեհաճեն դիմել կուրսերի հիմնողին, Ս. Մանուէլեանցին, Աւարտողները ստացել են մասնագիտական աւետարանական կրթութիւն, Կովկասի ուսումնարանական շրջանի հոգաբարձուից հաստատուած ծրագրի համեմատ, ունին օրինաւոր ատեստատներ։

Ընդունելութիւնները սկսուելու են սեպտեմբերի 2-ից։ Կուրսերի ծրագիրն և կանոնները կարելի է ստանալ չէխովի եղբ. Ծովհաննէսների բանկային գրասենեակում և կուրսեր հիմնողի բնակարանում։ Ծանր քաղաքացիք դիմում են Тифлисъ, учредителю Коммерческихъ Курсовъ С. П. Мануэльянцу.

(668) 12—12.

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ

Մ. Ի. ԱԶԼԱՄԱԶԵԱՆ-ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆԻ

(Աւարտած Կանանց բարձրագոյն Կուրսերը)

Երկու սեռի երեխաներ ընդունւում են նախապատրաստական բաժանմունքներում առաջին, միջին և աւագ, որտեղից մտնում են միջնակարգ դպրոցների առաջին դասարանները

Լազարեւտորնայա փողոց, տ. № 7.

Երեխաների ընդունելութիւնը ամեն օր։ Պարապմունքները սեպտեմբերի 4-ից։

(668) 10—9

BATEAUX a VAPEUR FRANÇAIS N. PAQUET ET C^ie

ՆԱՒԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

„Ն. ՊԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ“.

Կանոնաւոր և ուղիղ երթեւեկութիւն ՄԱՐՍԷՅԼԻՑ ԲԱԹՈՒՄ և ԲԱԹՈՒՄԻՑ ՄԱՐՍԷՅԼ երկու շաբաթը մի անգամ։

Բաթումից Մարսէյլ գնալիս մտնում է Տրապիզոն, Սամսոն և Պոլիս բացառները

Բաթումից գուրս է գալիս չորեքշաբթի, 2 հոկտեմբերի (14 հոկտեմբերի) «Միրկասոս» շոգենաւը, նաւապետ՝ Բոշէլ։

Բաթումից Պարիզ հաղորդակցութեան տոմսակները սովորական գինով են։ Ապրանք յանձնելու կամ ճանապարհորդութեան վերաբերեալ տեղեկութիւնները ստանալու համար դիմել՝

Բաթումում—պ. ՎԻԿՏՈՐ ԹՈՐՆՈՅԻՆ, Նաւերեւժնայա։

Թիֆլիսում—պ. ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԵԱՆԻՆ, Սիօնի փողոց, քարվանս. Էլորգ ապայի Բագումում—պ. Սամուէլ Թիլդարեանին, Գոլիւբեակինսկայա հրապարակ։

Նավառատիսկում—պ. ՄԵԼԽԻՕՐ ԳԵՐՁԵՆՐՈՒՆԻՆ։

656) 20—11

Тифлисъ Дозв. цензурою 20-го Сентября 1896 г. Տպարան Ա. Մելիք-Շահնազարեանցի։ Типогр А. О. Меликъ-Шахназаріанца, Воронц. Набережн. церковный домъ